



海南陳氏公會

Hainan Tan Clan Association

新加坡小坡余街門牌二十七號 郵區: 188383 電話: 63384968 傳真: 63383963

No 27, Seah Street, #05-01, Singapore 188383 Tel: 63384968 Fax: 63383963

E-mail: hainantan27@gmail.com Website: www.hainantan.org.sg

Registration Number: S35SS0007k-PTE-01

敬致： 亲爱的会员宗亲们

2026 公会快讯 #1

To: Dear Members

2026 Newsletter #1

A. 公会于 28/12 举行 2025 年度常年会员大会。

共 50 位会员宗亲出席上午 10 点在公会会所举行的会员大会。会员大会成功圆满举行。理事会所有的提案都顺利被通过。

There were 50 Clan members attended the Annual General Meeting held at the Clan building. The AGM ended by 11am and all motions tabled by the Council were carried.

B. 元宵与春祭

丙午马年元宵，农历正月十五，阳历 3/3/26，星期二我们将在德星堂举行祭祖仪式。今年的春祭公会将于 8/3/26 星期日举行春季祭祖大典，欢迎宗亲们踊跃出席。

On the 15th day of the first lunar month (3rd March Tuesday), we will hold ancestor worship at the Clan Ancestral Hall. As for Spring Festival Ancestor Worship Ceremony, it will be held on 8th March, Sunday. All Clan Members are welcome.

C. 2026 年度，华族传统节日

包括：除夕、新春团拜、元宵节、清明节、端午节、中元节，中秋节，冬至祭祖活动的安排。请参阅附件 1

In 2026, we will hold traditional Chinese festivals events as follows: CNY Eve Gathering (in the evening), Clan CNY Gathering, Lantern Festival, Qingming Festival, Dragon Boat Festival, The Seventh Month Festival, Mid-Autumn Festival, and ancestor worship activities for Winter Solstice. Please refer to Attachment 1.

D. 丙午（马）年即将来临，第 53 届全体执行理事同仁，恭祝会员宗亲阖家

新年快乐 万事如意 身体健康

马到成功 财源广进 阖家安康

The Management Council wishes all Clan Members and their families a
healthy, happy, prosperous and blessed lunar New Year!

E. 今年春节团拜

今年的团拜在大年初六（星期日），22/2/2026 上午 10 点 30 分，在公会会所举行。我们将准备丰盛的自助餐 和 新年美食与宗亲们一起分享。每位来宾都将获得利市红包一封和吉利柑。希望宗亲们抽空报名参加。

This coming CNY Gathering will be held on the Sixth day of the lunar New Year (Sunday, 22/2/2026) at 10:30 am at the Clan building. We will prepare sumptuous buffet and CNY delicacies for the occasion. Each guest will receive a CNY red packet and mandarin oranges. Kindly register yourselves for the event.

F. 每年的春节前，我会都有主办“迎春一日购物游”。

今年我们将举办西马柔佛新山一日购物游。日期是 4/2/2026 星期三，有意参加的宗亲，请联络公会秘书处。请参阅附件 2

We will organize one-day CNY shopping tour in Johor Bahru, West Malaysia. It will be on Wednesday, 4/2/2026. Clan members who are interested, please contact the Clan Secretariat. Please see Attachment 2

G. 清明节回乡祭祖活动

每年的清明节我会都会推选代表回返海南参加海南省文昌陈氏大宗祠祭祖仪式，将随此组团回海南寻根，祭祖和旅游。有意愿参加者，请向秘书处报名。

Our Clan will usually send representatives or organize a group tour to take part in the Qingming Festival ancestor worship ceremony at the Chen Clan Ancestral Hall at Wenchang, Hainan. Those who are interested, please register yourselves with the Secretariat.

H. 2026 年度勤学奖 - Study Awards for the Year 2026 (附件三)

小学组/中学组/工艺教育学院组/初院组/理工学院组
- 申请日期 1/4/2026 至 30/4/2026.

大学组 - 申请日期 1/7/2026 至 31/7/2026

勤学奖励金细节，请参阅附件。我会也将在公会网页
www.hainantan.org.sg 上发布。

The application for the Study Awards is scheduled as follows:

Pri Sch/Sec Sch/ITE/Junior College/Polytechnics:

1st April - 30th April 2026

Tertiary Levels: 1st July - 31st July 2026.

Please refer to the details published on the Clan's website:

www.hainantan.org.sg

I. 鼓励利用新科技及保护环境

我会为鼓励会员宗亲学习利用新科技，多用手机或平板电脑 或桌上电脑，一来可以保护环境二来可以帮助公会节省不必要的开支，《会讯》和其他相关信息，都已经发放在公会的网页。我会将只寄发相关资料给有特别要求的宗亲。请有需要资料的宗亲与秘书处联络。

To encourage the use of technologies such as mobile phones, tablets or desktop computers in a view of going green and be environmentally friendly and cost savings, we now publish our [Newsletters](#) and other information on the Clan's website. We will only send hard copy of them to individual Clan members [upon request](#). Clan members who have such request, please contact the [Secretariat](#).

J. 公会现有开办的课程和活动项目 **Activities and Courses**

*有关详情可能会有变动，请先与秘书处确定之。[Details are subject to change, please contact the Secretariat for confirmation.](#)

- 公会合唱团:每星期六,下午 4:00pm - 5:30pm
Chorus Class: [4:00pm - 5:30pm](#) every Saturday
合唱团老师:陈垂良副会长兼文教主任, 费用:非会员每月\$10, 会员每月\$5 (\$10/- per month for non-members, \$5 per month for members)
- 乐理/卡拉OK训练班:每星期六 下午 1:00pm - 2:30pm
Karaoke Singing Class: [1:00pm - 2:30pm](#) every Saturday
指导老师:陈时机主任 (by Mr Tan See Kee) 费用: 免费 FOC
- 卡拉OK 大家唱: 每星期五和星期日下午 1:00pm - 5:00pm
Karaoke for All Members: [1:00pm - 5:00pm](#) every Friday & Sunday
费用: 免费 FOC
- 健身运动小组, 陈川英理事
每周一 [1:30pm - 3:30pm](#) 在会所进行(请先打电话与陈理事 9049 4631 确定之)
Healthy Work Out Session [every Monday, 1:30pm to 3:30pm](#) by Ms Willie Tan
[Please contact Ms Willie Tan 9049 4631 to confirm if the session is on.](#) 免费 FOC
- 乒乓球训练班 - 星期二, 四, 六 下午 [2:30 - 5:00](#) 点

Table Tennis Training Sessions:

Every Tuesday, Thursday and Saturday, 2:30pm - 5:00pm

费用：免费 Free of Charge

@ 园艺活动 - 每天

Gardening Activities - Daily

K. 汉语拼音分享课

将于学校年中假期和年底假期开班, 有意参加的宗亲, 请在开课前的一个月, 向秘书处报名。

Han Yu Pin Yin Class will be held during the school's mid-year and year-end holidays. Clan members who are interested, please register yourself with the [Secretariat](#) one month ahead of [the school holidays](#).

L. 海南会话班

每星期一晚上 7:30 到 9:00 点, 八堂课\$60, 会员\$30, 请联络秘书处。

Hainanese conversational class: [evening class on every Monday, 7.30pm to 9.00pm](#).
[Please contact the Secretariat.](#)

新加坡海南陈氏公会秘书处启

2026年1月10日